

# EL CARTAGINÉS

Periódico de generalidades é intereses locales

Director y Redactor,  
F. CABEZAS GOMEZ

Administrador,  
EULOGIO CALVO ALVARADO

Año I

Cartago, 9 de Octubre de 1904

Número 19

## The Photo News Co.

Avenida Central.

San José.

Contiguo al Banco Anglo

Especialidad en ampliaciones á cualquier tamaño. Marcos de toda clase, Vistas Estereoscópicas y para linternas mágicas. No olvidar que esta fotografía es la que mejores comodidades presta al cliente con los útiles más modernos.

Visítad nuestra galería y os convenceréis.

*H. N. Rudd.*

Administrador.

## EMPRESA FUNERARIA



## BALDARES Y ARIAS

Ofrece al público un surtido completo de cajas mortuorias de estilo moderno. Se hacen cargo de toda clase de trabajos de carpintería. Cuentan además con un elegante carro fúnebre y un magnífico tronco de caballos americanos.

PRECIOS SUMAMENTE BARATOS.

## FELIPE MARTIN

Surtido completo de mercaderías. Especialidad en pañolones y rebozos de seda. Agente único en esta ciudad de cigarrillos *Eminentes*

Frente al Parque Central.

## FRANCISCO LAPORTE

La cantina más elegante. En donde se venden las famosas cremas. Especialidad en licores extranjeros. Vinos franceses y aceite importados directamente.

## RIGARDO PACHECO

Ferretería y Tienda.

Serruchos, martillos, vidrios de todos tamaños, pinturas, etc., etc., Casimires, lienzos chaquetas y pantalones, á precios sumamente baratos, rebozos de hilo y seda.

## OZOMULSION

VENDEN EN LA

## BOTICA DE GUIER

Se regala un frasquito á todo el que lo solicite.

## Cerveceria de Richmond

Sus cervezas fabricadas con esmero y únicamente de malta, lúpulo, nada de substitutos. Los

últimos procedimientos y aparatos recién importados.

Sus refrescos esterilizados por el único y verdadero medio que aconsejan eminencias científicas.

¡PROBAD Y OS CONVENCERÉIS!

## HOTEL Y RESTAURANT

EL SIGLO XX

Calle del Carmen y Cuartel. Frente al Mercado.

Local pintoresco.

Sitio céntrico.

Servicio esmerado y completo

Habitaciones cómodas

Vinos y licores extranjeros.

Mesa española y francesa.

Cartago.

Costa Rica.

## Botica de Cartago

A. F. PIRIE & C<sup>o</sup>

Garantizamos el despacho de cualquier fórmula médica con el mayor esmero y puntualidad.

Cartago.—Costa Rica.—A. C.

## J. LEON CUEVARA

NOTARIO PUBLICO

Despacha en su bufete contiguo al del Lic. don Alfredo Volio.

Horas de despacho: De 8 á 10 a. m. y de 12 á 4 p. m.

## JORGE GUIER

Esquina opuesta á San Nicolás

Pulpería y Fábrica de Puros. Licores de todas clases, arroz y manteca, etc., etc.

## RIVERA Y COMPAÑIA

La tienda más grande de todas las que hay de su clase aquí. Paraguas de todas clases y al alcance del más pobre, sombreros de todas formas. Dependientes atentos. En ninguna parte se da más barato.

## DR. MAX. PERALTA

OFRECE SUS SERVICIOS PROFESIONALES

Despacha contiguo á la Botica Central.

Horas de consulta. de 9 á 10 a. m. de 12 á 1 y de 3 á 4 p. m.

## FRANCISCO BLOISE

— ZAPATERÍA ROMANA —

Especialidad en trabajo cosido.

Se componen zapatos de toda clase.

AGENTES

Cartago .....	Angel M <sup>o</sup> Sánchez
San Rafael .....	Nicomedes Redondo
Concepción .....	Víctor Freer
Santa Cruz .....	Ramón Mata
Santiago .....	Guillermo Sandoval
Pacayas .....	Manuel Alfaro
Paraiso .....	Félix Alvarado
Orosi .....	Rómulo Corrales
Tablón y Tobosí .....	Rafael García
Limón .....	Juan Roig
St <sup>o</sup> Domingo de S. M. ....	Vicente Cortés
Esparta .....	Francisco Carranza
Puntarenas .....	Carlos Strasburger

AVISO.—Se solicitan agentes en los demás pueblos de la provincia.

Todo original que nos sea enviado para su publicación, debe venir firmado, de lo contrario no le daremos publicidad.  
La colaboración es solicitada.

Dirección telegráfica:

«CARTAGINÉS»

Suscripción mensual ..... ₡ 0-75

COLABORADORES

Presbítero don Juan de Dios Trejos, don Alfredo Jiménez, don Juan Brenes Avendaño, Licenciado don Guillermo Mata, don Luis Gómez, don Ramón M. Quesada, don Santos León Herrera, Licenciado don Arturo Sáenz y don Antonio Zanetti.

EL CARTAGINÉS

Director y Redactor,

F. Cabezas Gómez

Administrador,

Eulogio Calvo Alvarado

SOBRE EL YUNQUE

La mejor palabra, etc.

UNA REPRODUCCIÓN IMPORTANTE

Traslado á nuestra  
Mu...sica clásica

Afortunadamente para aquellos que tienen que trabajar en terrenos bajos, calientes y húmedos del Istmo, clima que por lo mismo es muy enervante, hay á mano un lugar sano, ideal.—Aquellos que tengan que buscar descanso y recuperar sus fuerzas no tienen más que salir de Colón en la tarde con dirección á Costa Rica, y á las nueve del día siguiente tomar el tren en Limón, y seis horas después encontrarse en San José, capital de la República de Costa Rica. La travesía de Limón á San José es de lo más pintoresco; durante las primeras dos horas se cruzan las tierras cálidas y planas, asiento de magníficos bananales; viene en seguida el ascenso de la cordillera en donde la línea corre paralela á las márgenes del río Reventazón, y ofreciendo á los pasajeros, desde las ventanas de los coches, preciosas escenas de la vegetación tropical, interrumpida por preciosas haciendas de caña de azúcar, café y potreros. Una hora antes de llegar á San José está la ciudad de Cartago que fué la primera capital de Costa Rica, y que es ahora el lugar más tranquilo y quieto en donde un uno puede estar alojado con paz y comodidad. En esta ciudad todo es suave y sereno, y todas las noches son frescas y claras aún en los meses de lluvia. Muy cerca de la ciudad están las fuentes de aguas termales, cerca de las cuales hay hoteles y cómodos locales de baño y de alojamiento.

Durante la travesía se tiene que subir hasta cinco mil pies sobre el ni-

vel del mar; de esta altura se descien- de un poco al llegar á San José, situa- da á mil ciento treinta metros sobre el nivel del mar. Aunque un poco más baja que Cartago, esta ciudad es fres- ca y deliciosa; la temperatura á la ho- ra de tomar el café en la mañana es de 68° á 78° F., á media tarde el ter- mómetro marca de 74° á 78° F. Po- cas veces excede la temperatura de esos límites; pero en los momentos de más calor se está muy lejos de llegar á los extremos que en algunos meses se experimentan en el Norte. Los en- ferros á causa de los miasmas y fie- bres del Istmo de Panamá encontra- rán en San José de Costa Rica buenos hoteles y restaurantes, clubs, á donde los extranjeros reciben galante acogida; hay igualmente dos Logias en las cuales los hombres se reúnen á nivel y trabajan á escuadra; un Tea- tro que no tiene superior y pocos igua- les en los Estados Unidos; abundan igualmente bibliotecas, librerías y de- pósitos de periódicos.

Hay tranvías que conducen á los llanos de Mata Redonda en donde se juega el golf, el tenis y foot-ball, to- das las mañanas y tardes en que hace buen tiempo; en los parques hay á menudo conciertos dados por las ban- das militares; á estos lugares acude la parte más culta y distinguida de la sociedad, y es verdaderamente en- cantador el espectáculo que presentan los parques y jardines públicos con sus callejuelas ocupadas por las bellí- simas costarricenses, que nada tienen que envidiar á los lirios que adornan los macisos.—Tal es el sanatorio y lu- gar de recreo y de salud q' se encuen- tra á una noche del Istmo de Panamá.

Traducido del "New York Commercial," expresa- mente para "La República."

\*\*

Habrá necesidad de que nos ha- bran más los ojos ó de que nos gri- ten con bocina á nuestros oídos?

LOCAL

Aclaración importante

Una gacetilla  
de «El Noticiero»

Hace 18 años, próximamente, que está establecida en Cartago la Confe- rencia de Varones de San Vicente de Paúl, la cual, durante todo ese tiempo, ha celebrado sus sesiones en un salón, en la casa de San Francisco.

Habiendo manifestado nuestro ac- tual y celoso Cura Párroco su deseo de ayudarnos en cuanto él pudiera, dos veces tuvimos el gusto de verlo entre nosotros, y espontáneamente nos ofreció su casa para tales reunio- nes.

No vacilamos en aceptar su ofreci- miento, más que todo, con el objeto de evitarle la molestia de que él tu- viera que ir á buscarnos, siendo más natural que nosotros fuésemos á su casa, como así lo hicimos ya el domingo 2 de este mes, y seguiremos reunién- dos allí, siempre que no haya algún inconveniente.

Hacemos esta aclaración por si aca- so la gacetilla que publicó "El Noti- ciero" número 708 de 4 de los corrien- tes, es á esta reunión á la que se re- fiere.

Nuestro reglamento prohíbe abso- lutamente tocar asuntos políticos, en la Conferencia, y los que se ocupan en informar tan sin fundamento, pue- den asistir cuantas veces quieran.

Cartago, octubre 5 de 1904.

Los miembros de la Conferencia de Varones de San Vicente de Paúl

SECCION GENERAL

Temblores

Elviziñas

H O Y ya no es el gran día de Pas- cua. El aniversario del naci- miento de Dios pasó ayer. Hoy es un día de Pascua, pero tibio, casi frío.

Si no hubieran las naturales fiebres que deja la alegría extremada, pocas gentes pudieran gozar de buena cir- culación, atendido el llover á hilos de cedazo fino, que nos invade desde ha- ce ocho ó más días. Ese pelo de gato, á veces casi cerda ó cerda briosa en verdad, cala de tierra hasta los huesos; y el reumatismo que desarrolla la humedad, en la vieja hija de caos, influye también en nuestros endebles fosfatos de cal.

Ay! ay!... dichosamente en la con- tintera del cumple años del Niño— 1893 primaveras—el brazo nos duele menos, y ya podemos afirmar un po- quito el pié gotoso. Casi nada hicimos, aflijidos como la pasamos, viendo llo- rar al Cielo, al través de la vidriera. El cielo ha llorado mucho de esta vez. Parece un racionalista desencantado, un gran ateo á quien asusta la taras- cuda nada, un tremebundo hereje, por lo menos, que tiembla horripilado de las llamas que encendió aquel teó- logo loco y que fueron dulce recreo del insigne bárbaro conocido con el nombre espantoso de Felipe II.

La conciencia del suelo está prosti- tuida. Pobre humanidad de barro! El cielo de seda india que hilaron olo- sas y menudas maracitas de Oriente, ya no sabe creer!... y ¡pretende la Unión Católica que se prosterne la carne y ore y ore ante los profundos é inexcusables misterios! El raso azul que se pliega y replica y que las nu- bes bordan y las estrellas prenden á la media naranja á que limita á nues- tra vista; eso ya no ríe cuando nace el Cordero ni enciende una estrella más para guiar á los Magos! se des- hace en lágrimas que calan la tierra hasta las entrañas y á nosotros nos enfrían la sangre y nos ponen com- punguidos y macilentos.

Quién ha enseñado al cielo á ser perverso? pues no fué siglos y siglos el espejo de Dios, el imán de las al- mas justas, y el sueño sin fin delicio- so, de los bienaventurados? El Arcán- gel Miguel, dónde aprendió la esgrim- a de la lanza para abatir al dragón, sino en los dominios celestes? El Ar- cángel Rafael, dónde se hizo incom- parable pescador para sacar el bobo maravilloso con que hubo de curar las nubes de Tobías?

No llora el cielo porque es malo; el cielo es siempre santo. La parda bru- ma lo tapa hoy, y llora porque pre- vee un desenlace funesto.

Esta tierra enérgica, tanto que so- bre sus rocas filosas sustenta cedros y palmas que van á dar aire al vacío con sus abanicos soberbios; esta tier- ra de la dulce miel y la leche jugosa, de los valles donde verdean la caña y el café, de las lomas que e malta el cultivo, de la virilidad severa y la ju- ventud que la esperanza perfuma; esta tierra que Dios hizo para hombres libres, para que la conciencia y la ra- zón echaran poderosas anchas alas; esta tierra prometida se aflige y se re- tuerce de angustia ante el peligro in- minente que la amenaza: tiembla!

El cielo la vé y se queja y llora so- bre ella. El cielo no puede ser indife- rente á nuestros temores. La avalan- cha se aproxima, y ya está próximo el día de la injuria mortal para nos y nuestros hijos. No comeremos más el cordero pascual, ni la sangre de esta

víctima señalará nuestras puertas. No nacerá el niño para nosotros!...

Nuestra tierra está triste y el cielo que la mira se deshace en lágrimas.

Pío VÍQUEZ

DE MI DIARIO

Viernes 8 de Febrero

A BORDO DEL «AMSELM»

Adiós! Patria mía!

Son las 6 de la tarde. Una máqui- na férrea leva el ancla del vapor: los gritos de los marineros, las voces de mando del Capitán y el sonido estridente del pitillo del Contramaestre for- man una algarabía que llena el alma de satisfacción.

Es un regocijo inmenso, es una ale- gría indecible; pero que al mismo tiempo se confunde con la tristeza del recuerdo del hogar que se deja, de las personas queridas que se quedan allá lejos, y de nuestra carísima tierra que se pierde de vista poco á poco, hasta quedar como un punto negro que se esfuma en el horizonte!

La noche con sus negros crespones, comienza á descender sobre el mar, como si con su manto quisiese tapanos la vista para impedirnos sufrir la pena de ver alejarse nuestra patria, con el triste cortejo de nuestros re- cuerdos!

Adiós, ¡patria mía!

Adiós, querido hogar!

ERNESTO DE PONCHARTRIN

LITERATURA

A Isaacs

Un querube volaba por el cielo y, agitando las alas blandamente, dejó caer sobre el caucano suelo una nítida pluma refulgente.

En el cáliz de un lirio tembloroso una estrella que lánguida brillaba derramó de su seno luminoso el oro diluido que guardaba.

Recogiste la pluma blanca y bella que el querube dejó caer un día, la mojaste en el oro de la estrella y escribiste la historia de María!

JOSÉ VELÁSQUEZ GARCÍA

Poemitas en prosa

Cae silenciosa la nieve y como una in- mensa sábana cubre la tierra. Por las ren- dijas de las ventanas y de las puertas pasa ululando la ráfaga que parece, á veces, fú- nebre lamento. ¡Oh! así te quiero, oh no- che horrible que vienes á confundir la voz de tus tempestades con la de la tempestad que ruge en mi alma.

Sentado delante de la chimenea, entume- cido el cuerpo por el frío y el desvelo, atizo el fuego inconsciente; mientras de mis ojos inmóviles brotan las lágrimas que len- tas, lentas, ruedan por las mejillas.

Poco á poco en el corazón desfallecido, rompiendo las espesas tinieblas del esce- pticismo, penetra un rayo de fe para reani- marlo, un rayo de la ardiente fé de los a- ños juveniles; y con ansias de esperanza in- decible, una plegaria elevo á Dios, una plegaria fervorosa.

Cruzadas las manos y esperando un mi- lagro me acerco, quedo, quedo, á la cuna en la que se halla, moribunda, mi idolatra- da hijita.

Y espero.... espero!... mas al ver aquel pálido rostro, al oír aquella respiración afa- nosa, al encontrar aquella mirada cariñosa y triste, que parece decirme: "papá mío, cuánto sufro!" la plegaria entonces se con- vierte en blasfemia y la falta de fe me ha- ce pensar: si hay Dios ¿dónde está, y por- qué no vela por este ángel, por mi hijita?

....Sigue cayendo silenciosa la nieve, blanca, inmensa sábana de muerte, y tiene el viento lúgubres quejidos, funebres la- mentos.

ANTONIO ZANETTI

En la playa

(Paráfrasis)

Cuando bajamos del tren  
Teníamos el mar ya enfrente,  
Como vasto, inmenso tul:  
Ella no se imaginaba  
Que ese mar fosforescente  
En mis versos yo cantaba,  
Fuese tan grande y azul.

Loca, loca de emoción,  
Admiraba y admiraba  
Cómo en susurrante són  
De amorosas barcarolas,  
Iban y venían las olas  
Entonando, repitiendo  
Su monótona canción.

En tanto que ella corría  
En la arena, yo la estaba  
Mirando, y me parecía  
Que como ella nada había:  
Que era ella  
Muy más dulce, muy más bella  
Que todo cuanto veía.

Y estando yo absorto y hijo,  
Ella, con una infinita  
Gracia, se volvió y me dijo:  
"Quieres que me quede aquí  
Quietecita,  
Esperando aquella ola  
Grande, que viene hacia mí?"

Y la ola formidable  
Que venía turbulenta  
Como á robar mi tesoro.  
Fué disminuyendo lenta  
Con rumor casi insonoro;  
Y al llegar, enamorada,  
Medio envuelta en albas brumas,  
Extendió su chal de espumas  
A los pies de mi adorada.

¿Desde dónde, desde cuándo,  
Cuántos años esa ola,  
Muda, lenta, triste, sola,  
Por la inmensidad rodando  
Ha venido de otra parte  
Solamente por besarte,  
Por besarte sollozando?

ISAÍAS GAMBOA

ESPECIAL

UNA POESIA

Nuestro amigo don Antonio Zanetti nos remite la siguiente poesía escrita en la dulce y bella lengua de Manzoni. Con gusto la publicamos por varios motivos, entre los cuales consignamos: el primero, por ser el autor una persona á quien tenemos especial cariño, y el segundo, por ser dedicada esa poesía á nuestra simpática Zelmira.

A Zelmira Segreda

De la tua límpida voce canora l'eco, nell'ánima ripete ancora con ineffabile, dolce armonía, Salve María. Salve... Per l'ámpie, del tempío, arcate s'aggiran, pérdoni lo note alate: tutto é mistério, melanconía, Salve María E d'una ténera madre che, a sera, avviava il verginé labro a preghiera, la voce riévoca söave e pia Salve María E arcane imáGINE di fé, d'amore, nuovi ridestane pálpite in core: é intorno un álito di poésia: Salve María	Sí come líbero da mortal velo, lo spirto adérgesi commosso al cielo; rivive all'éstasi de l'età pria, Salve María Allor, de gióvani anni, rivede di luce vívida brillar, la fede che ne la ténébra segna la via Salve María O fede, o bálsamo d'ogni ferita nel cammin áspero di queta vita te l'onomo pérdere giammai dovria: Salve María Ma ne l'angóscie del dublin atroce, al suono místico de la tua voce, di fede un sóffio grato respira.... Salve o Zelmira
---	--

Cartago - Agosto 1904

ANTONIO ZANETTI

MUNICIPAL

MINUTA de los acuerdos dictados por la Municipalidad del cantón central de Cartago, sesión del 3 de Ocbre. de 1904.

1º—Venta á don Juan Monje de una orilla de calle contigua á propiedad suya situada en "La Banderilla," barrio del Carmen, á razón de 2 céntimos vara cuadrada, y á condición de que se deje á la calle una anchura de 20 metros. Del precio de esa orilla se rebajará el señor Monje el valor de la faja de terreno que él á su vez cede, á razón también de 2 céntimos vara cuadrada, para ensanche de aquella misma calle, en un trecho en donde se halla muy reducida su anchura.

2º—Moción del Regidor don Juan Andrés Bonilla á fin de que se ordene el gasto necesario para recoger las aguas de la parte exterior del Colegio de San Luis. Se acordó comisionar al Gobernador para presentar el presupuesto correspondiente.

3º—Nombramiento de vocales que deben integrar la Junta Iteneraria del Portón del Encierro al punto llamado Billafranca, en el barrio de San Francisco.

4º—Aprobación del detalle levantado por la Junta Iteneraria de Concepción para la composición del camino "Bajo de Guatuso."

5º—Aprobación del detalle levantado por la Junta Iteneraria de Santiago para la composición del camino de este lugar á Birris.

6º—Informe presentado por el Municipio al señor Ministro de Gobernación, referente á la desviación de aguas de la quebrada "Oro," á la que se opone la Municipalidad de La Unión.

Baratísimo se venden una máquina de escribir en buen estado y un reloj de oro de repetición y para bolsillo. Para informes, las oficinas de esta Redacción

VARIEDADES

Un desmemoriado

El otro día se vió un caso interesante en el tribunal de policía de Harlem. Agustín H. Corey, de Brooklyn, fué llamado á responder de dos acusaciones de bigamia fundadas en una, porque no es el caso. Acusábanle dos mujeres, la número 1, de 38 años, con un hijo, y Annie, de 19, la recién casada. La excusa de Corey fué que un día, hallándose de paseo, olvidó que era casado, conoció á Annie, la pretendió y el mismo día la tomó por mujer. Probablemente le enviarán un par de años á Sing Sing (el máximo son cinco, pero rara vez se le aplican,) para darle tiempo á coordinar sus ideas.

Batalla campal

En Athens, Ohio, hallábanse el viernes un regimiento de milicia y unas compañías del ejército regular haciendo maniobras combinadas. Desde el principio los regulares, que sienten autipatía profundísima por los "soldados de cartón," como llaman á los milicianos, empezaron á desordenar, hasta que fué menester mandar arrestar á varios de ellos. Armóse un tumulto, hicieron como cien disparos, y, disipado el humo, pudieron contar las bajas. Estas consistían en un cabo muerto, un sargento y dos individuos de tropa heridos, todos milicianos. Por parte de los regulares sin novedad. El jefe de la milicia, general Dick, retiró á su gente y dejó la población ocupada por soldados regulares. No hubo arrestos.

El rey de Zarotoga

Hace bastantes años,—unos 2,250,—había en Caria una reina cuyo nombre pasó á la posteridad por razones que no es menester especificar, bastando la mención nominal de la individuo—que se llamó Artemisa II, mujer y viuda de Mansolo. Según

crónicas secretas, aquella señora tenía un hijo, el príncipe Filín, que en lengua del país quería decir "El Sin Par." La madre, teniéndole realmente por tal, jamás le consintió reunirse con los demás niños de su edad, por temor á que le contaminasen. Cuando el príncipe, en quien hablaba la Naturaleza, decía: "Mamá, yo quiero ir á jugar con los otros muchachos."—"Calla, hijo indigno, le contestaba Artemisa—¿no ves que los dioses te hicieron Sin Par?" Otras veces se le antojaba un pollino, equivalente entonces á las bicicletas de hoy. La madre le daba un elefante, y así pasaban todas las cosas de palacio en Halicarnaso, capital de Caria, hasta que quince ó veinte años después llegó Alejandro Magno y estableció un orden de cosas más práctico. En Saratoga se está repitiendo la historia de Halicarnaso. Artemisa es la célebre cómica Lillian Russell, y el príncipe, mejor dicho, el Rey Fifin es un perrito de aguas, raza japonesa, de su propiedad, al que para que de veras sea Sin Par, le ha comprado un brazalet de señora, de oro macizo, todo engarzado de diamantes y rubíes, por el que pagó, dicen, \$1,800, y puéstoselo de collar. ¡Desdichado el ser viviente que se acerque á este verdadero Rey de Saratoga! Antes que se nos olvide: Lillian Russell es partidaria acérrima de los japoneses.

Fonógrafo acusador

La señorita Brun, artista de buen palmito, hubo de reñir con el joven con el cual vivía, y entró al servicio de un fabricante de fonógrafos, en París, dedicándose á cantar ante éstos para impresionar las placas.

Hallándose en esta faena, entró su ex-amante y procuró persuadirla, primero por medio de ruegos, y luego, empleando terribles amenazas, á que reanudasen sus relaciones.

Aterrorizada la muchacha huyó á la próxima comisaría; y allí formó acusación contra su amante, pero éste negó haberla amenazado de muerte, y el comisario por falta de pruebas, le dejó en libertad.

Cuando volvió la señorita Brun al manejo de sus aparatos, se sorprendió al oír á un fonógrafo reproducir con toda fidelidad la tormentosa escena de marras, con todas las imprecaciones y horribles amenazas.

Provista de su aparato se personó de nuevo en la Comisaría, donde hizo fe la reproducción fonográfica de la escena. El brutal amante ha sido convicto y castigado con arreglo á su culpa.

El príncipe heredero

Deseoso, como es natural, el emperador Guillermo, de resguardar, en cuanto sea dable, la vida de su prole, contra un posible atentado anarquista, y con especialidad á su primogénito, más expuesto á él que el resto de sus hijos, ha ordenado que se constituya una brigada especial de agentes de policía secreta que acompañe constantemente al heredero de la corona imperial de Alemania.

Durante el viaje que el kronprinz emprendió recientemente á Holanda, llevó tras de sí y poco menos que pisándole los talones, una viejecita de pobrísimas trazas, que no le perdía de vista un solo momento.

Cierto día, en Amsterdam, al entrar el príncipe en el hotel en que se alojaba, la anciana agobiada de cansancio se dejó caer más bien que se sentó, en el zócalo de una verja situada frente de la puerta de entrada del hotel.

Uno de los personajes del séquito del kronprinz, movido á compasión, se separó del grupo que formaban sus compañeros y se aproximó á la vieja con objeto de darle una limosna. La interzada no la rechazó; pero se echó á reír desbocadamente ante las barbas del gentil hombre, que, de regreso á Alemania, supo con estupefacción que bajo los arapos de la mendiga, se ocultaba nada menos que Mr. Batelt, jefe de la brigada especial de policía adscripta al servicio del príncipe.

El mercado del amor

Una vez fué al mercado del amor y quise comprar un corazón que me pareciera puro.

—Doy mil pesos por él, dije.

En los rojos labios de la dueña se dibujó una risa de desdén.

—¿Es poco? Os doy todo mi cariño.

Igual sonrisa en los labios de la bella.

—¿Poco aún? Pues bien, os ofrezco por él un puñado de diamantes de G. Iconda.

—Vuestro es

—¡No!... ¡gracias! Guardadlo para el primer imbécil que pase.

Y me alejé pensando que, en el mercado del amor, la que cuesta más es la que vale menos.

BREVA americana KEYSTONE

Marca registrada según decreto publicado en LA GACETA OFICIAL, número 78 de 30 de setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

San José.

T. ASSMANN & C<sup>o</sup>

DE NUESTROS REPORTERS

Programa

de las piezas que ejecutará la banda hoy en el recro y retreta.

Penelope, Mazurka, E. Pinschi.

Le joyeux Moulin du Parc, Fantasia, Selenic.

Dúo de Lucía, Donizeti.

Beso de fuejo, Vals, G. Tarditi.

Nuestro

Director está en cama, bastante enfermo. Esperamos y así también lo deseamos, que pronto ha de estar bien. Si alguna cosa sale en este número que no esté del todo bien, suplicamos á nuestros lectores disimularla, por el motivo expresado en este suelto.

En alquiler

Al lado de nuestras oficinas, alquila don Ramón Alfaro, un espacioso local propio para un establecimiento, y una pieza cómoda para oficina. En la tienda de don Felipe Martín se encontrará al señor Alfaro, para informes.

Rumores

Se dice que pronto enviará el Presidente de Nicaragua á la frontera de Costa Rica, una fuerza para impedir la importación á esa República de los sabrosos y aromáticos cigarrillos de La Nacional de don Eloy González.

Juan de Dios Troyo

pone en conocimiento del público en general que para todos los asuntos que con él se relacionen, entienda con don Reinoldo Jurado hijo

Hotel Francés

En este hotel residen actualmente las personas siguientes:

Clarence de León y Sra., W. Donagan y señora, Carlos Berrats, C. Mitchell, Luis Montiel, Ello Miller, Alberto Esquivel, Rafael Morales, Arturo Morales y hermanas, y señora viuda de Morales.

Parece

que don Alberto Esquivel fijará su residencia en esta ciudad. Con placer damos esta noticia, pues Betito es una persona que merece todas nuestras simpatías.

Fiestas

El domingo pasado hubo goljorio y alegría en la Puebla ó barrio de Los Angeles; pues el señor Gobernador concedió permiso para una corrida de toros con sus correspondientes mogigangas, en recompensa de uno de los días de fiestas que llovió como maíz.

El que quiera

darse cuatro gustos que pase á la gran fábrica de puros y cigarrillos "La Nacional" y se fume una breva de esas que solo allí se hacen.

Ya lo saben!

Doctor JOSE RAMON CALLEGOS

Médico Cirujano

Ofrece sus servicios profesionales á esta culta sociedad. Oficina y casa de habitación: en la calle real, frente á la casa de don Mercedes Rojas.—Consultas á toda hora del día ó la noche.—Cartago.—Setiembre de 1904.

**LA MARINITA**

De Juan R. Alfaro, frente á los estanques.

Tengo el gusto de ofrecer al público en general y á mi numerosa clientela, un surtido completo de abarrotes y licores del país. Visítad mi establecimiento y quedaréis satisfechos. ¡¡ Precios muy baratos !!

**NAZARIO CASTRO**

Avisa á su clientela que la sucursal de la Fábrica Nacional se abrirá en adelante de las 8 a. m. á las 10 y media y de las 12 á las 4 p. m.

Los días de fiesta no se abre.

**J. J. GOTO****"La Palomilla"**

Frente al Mercado.--Contiguo al Hotel de Rodó.

La Carnicería donde se vende más, donde se despacha con más prontitud y donde se gastan más finezas con el cliente.

¡Una pasada á "La Palomilla", es suficiente!

**Doctor Carlos Volio**

Despacha en su oficina de 8 á 10 a. m., de 12 á 1 y de 3 á 4 p. m., y en su casa de habitación á cualquier hora.

**GUILLERMO MATA** Abogado y Notario

Despacha en el bufete en que estaba don Nicolás Oreamuno, de las 8 á las 11 a. m. y de las 12 á las 4 p. m.

**PACHECO & H<sup>NO</sup>**

Acaban de recibir un magnífico pedido de

Casimires, sarazas, paraguas gasas, medias finas, sombreros de pita y de fieltro.—Todo lo que se busque, allí se encuentra.

**NOVEDADES DEL JAPON****GOMO**

Pañolones rebozos y sedas, lo más barato y el mayor surtido, lo mismo que mucha variedad en toda clase de artículos muy nuevos ofrece la acreditada tienda de

Felipe Martín antes Herrero Hermanos.

**M. Barcena**

(ANTES LOPEZ Y BARCENA)

Almacén de abarrotes al por mayor y al detal. Cantina surtida. Vinos franceses y españoles.

**BOTICA DE GUIER****GUIER HERMANOS****Importadores**

Ventas por mayor y al detal. Cada mes es nuevo el surtido!! Precios los más cómodos de la plaza. Las recetas se despachan por un Farmacéutico Graduado, y los precios de ellas ahora son, *debido á la gran baja de drogas*, 50 0/10 MÁS BAJOS QUE ANTES. Antes de comprar en otra parte, solicítense nuestros precios!! Hay un departamento de refrescos, á 5 cts., con Soda Water, y dentro de poco abriremos otro de papelería en general.

**Dr. Felipe Gallegos**

Cirujano-Dentista de la Universidad de Michigan.

Su oficina está situada en la calle real; frente al Colegio y contigua á la del Licenciado Alfredo Volio.

Dentaduras durables y artísticas, de caucho, oro y aluminio. Calzas de oro, platina y marfilina. Coronas y Puentes de oro y porcelana. Extracciones sin dolor por el último método usado en los Estados Unidos.

La oficina cuenta con los aparatos é instrumentos más modernos de la profesión.

Garantía y exactitud en los trabajos y precios moderados.

**Horas de Oficina:**

De 8 á 11 a. m. y de 12 m. á 4 p. m.

**ALFREDO VOLIO****ABOGADO Y NOTARIO**

Despacha en su bufete frente á la Escuela Mixta, de las 8 á las 11 a. m. y de las 12 á las 4 p. m.

**PIRIE & PACHECO**

Compradores y exportadores de café. Grandes ventajas para el vendedor. Cuentan con magníficos

**BENEFICIOS DE CAFE****JULIO MOYA****Lavandería de SOMBREROS**

Todo trabajo se hará al gusto del favorecedor. Se lavan y arreglan sombreros de pita y de fieltro.

**BOTICA CENTRAL**

Esquina opuesta al Parque  
Despacho de recetas de los Doctores José María y Maximiliano Peralta.  
Se garantizan las drogas como frescas y buenas

**Luis Guevara****FRENTE AL PARQUE CENTRAL**

La sastrería más bien montada; cuenta con magníficos operarios y con el mejor cortador de Cartago.

TIP. DE JENARO VALVERDE